

即时发布

2006年10月24日

2006/nr-122

## 麦坚迪政府的传统中医法案

### 已通过二读

#### 立法对互补性健康医疗确立了定义

女皇公园 – 卫生及长期护理厅厅长乔治·史密瑟曼今天宣布，麦坚迪政府提议的管制传统中医 (TCM) 及针灸的立法已通过了二读。

“我们正在采取措施保护选择互补性医疗方式，如传统中医的安省居民，”史密瑟曼指出，“如果获得通过，该法案将确保传统中医将由受管制的健康卫生人员提供相关的服务。”

目前传统中医在安大略省仍然是一个不受管制的行业，对任何人自称是中医师或行医没有限制。如果该法案获得通过，将使传统中医成为自1991年以来受到法例管制的第一种新的健康保健行业。

提议法案的要点包括：

- 创立一个自我监管的管理学院，该学院有权订立执业标准和入行执业的资格。
- 确定执业的范畴和限定只有专业会员才能使用的职称，包括一定专业会员才可使用的“医生”职称。
- 限制必须是受管制的健康卫生专业会员和在诊所作为戒除癖好治疗计划的部分疗程而施行针灸的治疗师才可以施行针灸。

传统中医学是在数千年前起源自中国的一套全面医疗系统。治疗方法包括针灸、草药治疗、推拿按摩及有疗效的运动等。传统中医学视人的身体为一整体，致力于研究疾病如何在病人身上出现，从而对病人作出整体评估，而不是单独医治单一病症。

安大略省是加拿大继不列颠哥伦比亚省之后的第二个立法管制传统中医的省份。

提议的立法是麦坚迪政府改革公众医疗体制计划的一部分，该计划将落实在三个重要方面：保障安省居民的健康、减少轮候时间以及更好地获得医生和护士的服务。

-30-

**传媒联络:**

David Spencer  
厅长办公室  
416-327-4320

John Letherby  
卫生及长期护理厅  
416-314-6197

公众联络: 416-327-4327, 或 1-800-268-1154

本新闻发布及其他专题的媒体资料，如其他主题的报导与图片文稿、录音片断都可以在本网站：  
<http://www.health.gov.on.ca> 的新闻媒体部分浏览。

有关医疗保健方面的成就，请浏览：[www.resultsontario.gov.on.ca](http://www.resultsontario.gov.on.ca)

本文有法语版本